



نموذج رقم (3)

Form No. (3)

### نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية

### عن الربع الثالث للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

### Third Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

Nine month period ended at **2014 /09 /30** : فترة التسعة أشهر المنتهية في

Company's Name: International Resorts Co. اسم الشركة : الشركة الدولية للمنتجعات

Company's code: **Resorts** رمز الشركة : المنتجعات

Company's Number: **417** رقم الشركة:

- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :
- (نفط و غاز ، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية ، رعاية صحية ، خدمات استهلاكية ، اتصالات ، منافع ، بنوك ، تأمين ، عقاري ، خدمات مالية ، تكنولوجي ، أدوات مالية)

- تملك وبيع وشراء العقارات والأراضي وتطويرها لحساب الشركة داخل دولة الكويت أو خارجها وكذلك إدارة أملاك الغير وكل ذلك بما لا يخالف الأحكام المنصوص عليها في القوانين القائمة وحظرها من الإتجار في قسمات السكن الخاص على النحو الذي نصت عليه هذه القوانين.
- تملك وبيع وشراء اسهم وسندات الشركات العقارية لحساب الشركة فقط في الكويت وفي الخارج.
- إعداد الدراسات وتقديم الإستشارات في المجالات بكافة أنواعها على ان تتوفر الشروط المطلوبة فيمن يزاول تقديم هذه الخدمة.

- تملك وإدارة الفنادق والنواحي الصحية والمرافق السياحية وإيجارها واستئجارها.
- القيام باعمال الصيانة المتعلقة بالمباني والعقارات المملوكة للشركة وللغير بما في ذلك اعمال الصيانة وتنفيذ الأعمال المدنية والميكانيكية والكهربائية والمصاعد وأعمال تكيف الهواء بما يكفل المحافظة على المبني وسلامتها.

- إدارة وتشغيل واستئجار الفنادق والنواحي المورديات وبيوت الضيافة والإستراحات والمنتزهات والحدائق والمعارض والمطاعم والمجمعات السكنية والمنتجعات السياحية والصحية والمشروعات الترفيهية والرياضية والمحلات وذلك على مختلف الدرجات والمستويات شاملًا جميع الخدمات الأساسية والمساعدة والمرافق الملحقة بها وغيرها من الخدمات الضرورية لها.
- تنظيم المعارض العقارية الخاصة بمشاريع الشركة العقارية وذلك حسب الأنظمة المعتمدة بها في الوزارة.

- إقامة المزادات العقارية.
- تملك الأسواق التجارية والمجمعات السكنية وإدارتها سواء المملوكة للشركة وللغير.
- استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثماراتها في محافظ مالية وعقارية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.
- نظام خيار شراء الأسهم لصالح الموظفين.
- إنشاء وإدارة الصناديق العقارية (بعد موافقة بنك الكويت المركزي).
- المساهمة المباشرة لوضع البنية الأساسية للمناطق والمشاريع السكنية والتجارية والصناعية والسياحية وال عمرانية والرياضية بتنظيم البناء والتشغيل والتحويل (BOT) وإدارة المرافق العقارية بتنظيم (BOT) سواء لصالح الشركة او للغير.

**Activity/ Main activities of the company:**

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

- Acquiring, selling and purchasing real estate properties and lands and developing same in favour of the company inside and outside the State of Kuwait, in addition to managing others' properties in such a way that does not violate the provisions stipulated in the existing laws and what has been prohibited by these laws such as trading in the private residence plots as stated in these laws.
- Acquiring, selling and purchasing shares and bonds of the real estate companies only in favour of the company inside and outside Kuwait.
- Preparing studies and providing consultations in all kinds of real estate fields, provided the required terms and conditions are met by those who offer this service.
- Acquisition and management and rental of hotels, health clubs and touristic facilities.
- Doing maintenance works related to the buildings and properties owned by the company and others, including maintenance works and carrying out civil, mechanical and electrical works, elevators and air conditioning works in such a way that maintains buildings and their safety.
- Managing, operating, investing, renting and sub-renting, hotels, clubs, motels, guest houses, rest areas, parks gardens, exhibitions, restaurants, cafeterias, and housing complexes whether for pleasures or sports and other shops at all levels.
- Organizing real estate exhibitions for the company's real estate projects in accordance with the regulations applied in the Ministry.
- Organizing real estate tenders.
- Acquisition and management of commercial and residential complexes.
- Using the financial surpluses available with the company by investing same in financial portfolios managed by specialized companies and entities.
- Share-based payment for company staff.
- Establishing and management real estate funds (after getting the approval from Central Bank of Kuwait).
- Contributing directly to set out the basic structure of the residential, commercial and industrial areas and projects by "Building, Operation & Transfer" (BOT) system and managing the real estate utilities by BOT system.

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الأحد الموافق 09/11/2014 في تمام الساعة 12:30 ظهراً ، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثالث لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30/09/2014 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on 09/11/2014 at 12:30 pm (hour), and has approved the Company's interim financial statements for the nine month period ended at 30/09/2014 In accordance to the following:

(1) البيانات المالية السنوية للشركة :

		الربح الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30/09/2014 (الفترة المقارنة)	الربح الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30/09/2013 (الفترة المقارنة)	بيان Statement
نسبة التغير % Change%	Third quarter-nine month period ended at 30/09/2013 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	Nine month period ended at 30/09/2014 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	Third quarter-three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	بيان الدخل المجمع • Consolidated Statement of Income
% 888.08	(113,544)	(1,121,905)	55,020	* Net profit/(loss)*
% 888.08	(0.73)	(7.26)	(2.21)	** بحصة / (خسارة) السهم - قسّس *** Earnings per share - fils***

سوق الكويت للأوراق المالية  
Kuwait Stock Exchange

				بيان الأرباح التشغيلية	
		Statement of Revenue & Operating Profit		إجمالي الإيرادات التشغيلية	
% 6736		195,923		1,638,652	
% 285		(280,773)		(1,079,952)	
				Total operating revenue	
		صافي الربح / الخسارة التشغيلي		Net operating profit (loss)	
		627,019		(373,045)	
				بيان المركز المالى	
		Statement of Financial Position		الموجودات المتداولة	
				Current Assets	
		143,935		إجمالي الموجودات	
		% 336		Total Assets	
		(83,889)		المطلوبات المتداولة	
		%		Current Liabilities	
		345		إجمالي المطلوبات	
				Total Liabilities	
		18,413,357		إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	
		%		Total equity attributable to the owners of the parent Company	
		-		الأخ.	
		-		** صافي الربح ( الخسارة ) هو الملاص بمساهمي الشركة الأم .	
		-		** Basic Earnings per Share	
		-		** ربحية ( خسارة ) السهم الأساسية .	

\* Net profit ( loss ) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

\*\* Basic Earnings per Share



- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :  
بدء تنفيذ عقد إدارة وتطوير وتشغيل وصيانة عقار سوق الصفا.
- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:  
Start the execution of the management, development, operation and maintenance contract of Souk Al-Safat Real State.
- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 29,584 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 29,584 .
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 246,557 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. 246,557 .

#### Company's Operating Revenues

#### 2) الإيرادات التشغيلية للشركة :

الربع الثالث - فترة ثلاثة أشهر المنتهية في 30/09/2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- three month period ended at 30/09/2013 (Comparative period)	الربع الثالث - فترة ثلاثة أشهر المنتهية في 30/09/2014 (الفترة الحالية) Third quarter- three month period ended at 30/09/2014 (Current period)	النشاط activity		
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 15.50	22,304	% 100	627,019	تأجير عقارات
% 3.56	5,117	% -	-	بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
% 80.95	116,514	% -	-	بيع استثمارات متاحة للبيع
% -	-	% -	-	توزيع أرباح



الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2013 (الفترة المقارنة) Third quarter- nine month period ended at 30/09/2013 (Comparative period)	الربع الثالث - فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 / 09 / 2014 (الفترة الحالية) Third quarter- nine month period ended at 30/09/2014 (Current period)	النشاط Activity		
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 44.74	87,665	% 99.78	1,635,068	تأجير عقارات
%(6.26)	(12,264)	% 0.19	3,185	بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
% 59.47	116,514	% -	-	بيع استثمارات متاحة للبيع
% 2.05	4,008	% 0.02	399	توزيع أرباح

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

### تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبى الحسابات :

دون التعديل في استنتاجنا ، نسترجي الإنبه إلى الإيضاح (7) حول المعلومات المالية المكتفة المجموعة المرفقة فيما يتعلق باتفاقية التسوية لإسترداد قيمة شيك مصرفي بمبلغ شيك مليون د.ك يمثل المبلغ المتبقى من القيمة البيعية المستحقة من أحد الأطراف المشترية عن بيع حق انتفاع في أرض مستأجرة خلال سنه سابقه.

### Details of: (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

Without modifying our conclusion, we draw attention to note (7) to the accompanying interim condensed consolidated financial statements in connection with the settlement agreement to recover a bank cheque of KD13.2 million representing the remaining amount of the sale consideration receivable from one of the buying parties on sale of right of use of leased land in a prior year.

**توقيع و ختم الشركة**  
Company's signature and seal

INTERNATIONAL RESORTS COMPANY K.S.C.C

